



## Kursplan

Fakulteten för konst och humaniora

Institutionen för språk

1TY101 Tyska i Berlin, grundkurs, 30 högskolepoäng

1TY101 German in Berlin, general course, 30 credits

### Huvudområde

Tyska

### Ämnesgrupp

Tyska

### Nivå

Grundnivå

### Fördjupning

G1N

### Fastställande

Fastställd 2014-12-17

Senast reviderad 2022-11-08 av Fakulteten för konst och humaniora. Revidering av förkunskapskrav

Kursplanen gäller från och med höstterminen 2023

### Förkunskaper

Grundläggande behörighet och Tyska 3 (alternativt tyska för nybörjare på totalt 30 hp), eller motsvarande.

### Mål

Efter avslutad kurs ska den studerande kunna:

- tillämpa grundläggande delar av tyska språkets formsystem och syntax i översättning och fri produktion,
- föra samtal, argumentera och hålla kortare föredrag på tyska,
- redogöra för och diskutera innehållet i tyskspråkig litteratur,
- redogöra för de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och aktuella samhällsförhållanden.

### Delkurs 1: Grammatik I, 7,5 hp

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- redogöra för grundläggande grammatisk terminologi,

- redogöra för och tillämpa grundläggande delar av tyska språkets formsystem och syntax.

### **Delkurs 2: Litteraturstudier och muntlig kommunikation, 7,5 hp**

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- interagera på tyska i olika kommunikativa sammanhang, visa förmåga att föra samtal, argumentera och hålla kortare föredrag på tyska,
- tillämpa tyskans grundläggande uttals- och intonationsregler,
- diskutera och analysera tyskspråkig litteratur på tyska utifrån språkliga, innehållsliga och strukturella aspekter.

### **Delkurs 3: Samhällskunskap och skriftliga övningar, 7,5 hp**

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- redogöra för de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och aktuella samhällsförhållanden,
- översätta enklare texter till tyska men även genomföra systematiskt uppbyggda översättningsövningar på kontrastiva grammatiska företeelser.

### **Delkurs 4: Profilkurs I, 7,5 hp, två alternativ**

*Alt. 1: EU-kunskap och interkulturell kommunikation (SPIK, SKK, fristående)*

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- redogöra för den Europeiska unionens historia, funktion och mål, med tillhörande terminologi,
- diskutera interkulturella frågeställningar.

*Alt. 2: Språkdidaktisk introduktion (fristående, SKK)*

Efter avslutad delkurs ska de studerande kunna:

- redogöra för och använda teorier och begrepp inom språkundervisning och språkinläring,
- föra en diskussion om språkdidaktiska teorier och koppla dem till undervisningspraktik,
- analysera ämnets kurs- och ämnesplaner med utgångspunkt i språkdidaktisk ämnestradition och teoribildning.

## **Innehåll**

Kursen innehåller en systematisk genomgång av det tyska språkets struktur och formsystem, som tränas genom muntliga och skriftliga övningar. Dessutom ges föreläsningar och seminarier om de tyskspråkiga ländernas samhälle, historia, kultur och litteratur.

### **Delkurs 1: Grammatik I, 7,5 hp**

Delkursen innehåller en genomgång av grundläggande delar av den tyska grammatiken med tillämpningsövningar i syfte att främja språkfärdigheten. Därutöver innehåller delkursen kontrastiva moment där tyskans strukturer jämförs i huvudsak med svenskans. Delkursen börjar med en introduktion till allmän grammatik som omfattar grammatisk terminologi och satsanalys på svenska.

## **Delkurs 2: Litteraturstudier och muntlig kommunikation, 7,5 hp**

Delmoment

*Textstudium, 4 hp*

Modern skönlitteratur studeras ur innehållslig, språklig, samhällslig och litterär synvinkel.

Delmoment

*Muntlig färdighet och uttal, 3,5 hp*

Momentet tar upp tyskans grundläggande uttals- och intonationsregler samt fonetiska grundbegrepp. Talfärdighet tränas i fri produktion.

## **Delkurs 3: Samhällskunskap och skriftliga övningar, 7,5 hp**

Delmoment

*Realia, 3,5 hp*

Momentet innehåller studium av de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och aktuella samhällsförhållanden. Även den kulturhistoriska utvecklingen belyses.

Delmoment

*Översättning, 4 hp*

Momentet innehåller övningar i att översätta till tyska, anknyter genomgående till grammatikkursen och bygger på såväl denna som på inhämtade kunskaper i ord- och frasförråd inom andra delkurser.

## **Delkurs 4: Profilkurs I, 7,5 hp, två alternativ**

*Alt. 1: EU-kunskap och interkulturell kommunikation (SPIK, SKK, fristående)*

I kursen läses sakprosa och tidningstext. I kursen ingår även en översikt över den Europeiska unionens historia och organisation. Aktuella frågeställningar och interkulturell kommunikation tas upp.

*Alt. 2: Språkdidaktisk introduktion (fristående, SKK)*

Delkursen innehåller en introduktion till språkinläringsteorier och språkundervisning. I en seminarierie behandlas dessutom muntlig interaktion, grammatik och skönlitterära texter i språkundervisning, språkinlärningsstrategier samt kursplaner och styrdokument. Språkämnets tradition och funktion i såväl skola som samhälle granskas kritiskt. I kursen genomförs även en fältstudie på en skola.

## **Undervisningsformer**

Undervisningen består av föreläsningar, seminarier och gruppövningar.

## **Examination**

Kursen bedöms med betygen Underkänd, Godkänd eller Väl godkänd.

För betyget Godkänd ska kursens mål vara uppnådda. Betygskriterier för betyget Väl godkänd meddelas skriftligen vid kursstart.

Om universitetet beslutat att en student har rätt till särskilt pedagogiskt stöd på grund av funktionsnedsättning, har examinator rätt att ge ett anpassat prov eller att studenten genomför provet på ett alternativt sätt.

Förnyad examination ges i enlighet med Lokala regler för kurs och examination på grundnivå och avancerad nivå vid Linnéuniversitetet.

Delkurs 1: Grammatik I, 7,5 hp. Delkursen examineras genom skriftlig tentamen.

Delkurs 2: Litteraturstudier och muntlig kommunikation, 7,5 hp. Momentet Textstudium examineras genom en muntlig tentamen. Momentet Muntlig språkfärdighet och uttal examineras genom muntlig tentamen.

Delkurs 3: Samhällskunskap och skriftliga övningar, 7,5 hp. Momentet Realia examineras genom skriftliga uppgifter. Momentet Översättning examineras genom skriftlig tentamen.

Delkurs 4: Profilkurser I, 7,5 hp. Profilkurs alt 1. examineras genom muntliga och skriftliga presentationer. Profilkurs alt 2. examineras genom ett skriftligt arbete, som anknyter till fältstudien, samt genom en muntlig presentation.

### Kursvärdering

Under kursens genomförande eller i nära anslutning till kursen genomförs kursvärdering. Resultat och analys av genomförd kursvärdering ska skyndsamt återkopplas till de studenter som genomfört kursen. Studenter som deltar vid nästa kurstillfälle erhåller återkoppling vid kursstart. Kursvärdering genomförs anonymt.

### Överlappning

Kursen kan inte ingå i examen med annan kurs, vars innehåll helt eller delvis överensstämmer med innehållet: 1TY100, 1TYÄ02, 1TY120, 1TY117

### Kurslitteratur och övriga läromedel

#### **Delkurs 1. Grammatik I, 7,5 hp**

Florby, Gunilla & Fält, Erik. Senaste upplagan. *Grammatiskt ABC. Grammatiska termer och begrepp för effektiva språkstudier*. Uppsala: Scripta textproduktion, 72 s.

Klingeman, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. Senaste upplagan. *Den tyska grammatiken*. Stockholm: Sanoma utbildning, 272 s.

Klingeman, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. Senaste upplagan. *Den tyska grammatiken. Övningsbok*. Stockholm: Sanoma utbildning, 144 s.

Klingeman, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. Senaste upplagan. *Den tyska grammatiken. Övningsbok. Elevfacit*. Stockholm: Sanoma utbildning, 39 s.

#### *Referenslitteratur*

*Duden – Die Grammatik*. (=Duden 4, senaste upplagan).

#### **Delkurs 2. Litteraturstudier och muntlig kommunikation, 7,5 hp**

Delmoment *Muntlig färdighet och uttal*, 3,5 hp

Material tillhandahålls av institutionen, ca 50 s.

#### *Referenslitteratur*

Duden Aussprachewörterbuch (= Duden 6, senaste upplagan)

Delmoment *Textstudium*, 4 hp

Dürrenmatt, Friedrich. Senaste upplagan. *Der Besuch der alten Dame*. Zürich: Diogenes, 1998, 160 s.

Frisch, Max. Senaste upplagan. *Andorra*. Frankfurt am Main: Suhrkamp, 144 s.

Herrndorf, Wolfgang. Senaste upplagan. *Tschick*. Hamburg: Rowohlt Taschenbuch Verlag GmbH, 253 s.

Rusch, Claudia. Senaste upplagan. *Meine freie deutsche Jugend*. Frankfurt: Fischer Taschenbuch Verlag, 156 s.

Schlink, Bernhard. Senaste upplagan. *Der Vorleser*. Zürich: Diogenes, 206 s.

### **Delkurs 3. Samhällskunskap och skriftliga övningar, 7,5 hp**

Delmoment *Realia*, 3,5 hp

*Landeskunde - Die deutschsprachigen Länder*. Kompendium. Tillhandahålls av institutionen, 72 s.

Delmoment *Översättning*, 4 hp

Frisch, Christine & Nordberg, Ingrid. *Ins Deutsche*. Lund: Studentlitteratur, 2010, 126 s. E-bok.

### **Delkurs 4. Profilkurser I, 7,5 hp**

*Alt. 1: EU-kunskap och interkulturell kommunikation*

Schmuck, Otto & Unser, Günther. Senaste upplagan. *Die Europäische Union.*

*Aufgaben, Strukturen und Chancen*. Bonn: Bundeszentrale für politische Bildung, 160 s.

Stratenschulte, Eckart D. Senaste upplagan. *Europa. Fakten und Zusammenhänge.* Bundeszentrale für politische Bildung, 212 s.

Material som tillhandahålls av institutionen, ca 100 s.

*Alt. 2: Språkdidaktisk introduktion*

Börjesson, Lena. Senaste upplagan. *Om strategier i engelska och moderna språk.* Skolverket: Stockholm, 21 s. (Finns tillgänglig på lärplattformen)

Lundahl, Bo. Senaste upplagan. *Engelsk språkdidaktik: texter, kommunikation, språkutveckling.* Lund: Studentlitteratur, ca 220 s. (i urval).

Skolverket. 2009. *Gemensam europeisk referensram för språk: lärande, undervisning och bedömning.* Stockholm: Skolverket, ca. 100 s. (i urval). [Elektronisk resurs]

Skolverket. *Kommentarmaterial till kursplanen i moderna språk* (reviderad 2017), 26 s. (Finns tillgänglig på [www.skolverket.se](http://www.skolverket.se))

Skolverket. *Kommentarmaterial till ämnesplanen i moderna språk i gymnasieskolan*, 20 s. (Finns tillgänglig på [www.skolverket.se](http://www.skolverket.se))

Skolverket. *Kursplanen i moderna språk*. (grundskolan), 24 s. (Finns tillgänglig på [www.skolverket.se](http://www.skolverket.se))

Skolverket. *Ämne – Moderna språk*. (gymnasieskolan), 52 s. (Finns tillgänglig på [www.skolverket.se](http://www.skolverket.se))

Tornberg, Ulrika. Senaste upplagan. *Språkdiraktik*. Malmö: Gleerup, ca. 170 s. (i urval).

Tornberg Ulrika, Malmkvist, Anita & Valfridsson, Ingela. Senaste upplagan. *Språkdiraktiska perspektiv: Om undervisning och lärande i främmande språk*. Stockholm: Liber, 50 s. (i urval).